

Debris canister 1150

Lapač nečistot / Lapač nečistôt / Schmutzbehälter

The Debris Canister has been designed to assist the pool owner and technician in cleaning pools where leaves, twigs, rocks, etc., are present in the pool. This Canister can be used with suction type semiautomatic even manual pool cleaners. It captures dirt before it reaches the filtration system.

Lapač nečistot byl navržen tak, aby pomáhal uživateli bazénu a/nebo jeho obsluze při čištění bazénů od listů, větviček, kamínků atd. Tento lapač lze použít s automatickým i ručním čističem bazénů. Nečistoty zachycuje ještě před tím, než se dostanou do filtračního systému.

Lapač nečistôt bol navrhnutý tak, aby pomáhal užívateľovi bazéna a/alebo jeho obsluhu pri čistení bazénov od listia, vetvičiek, kamienkov atď. Tento lapač možno použiť s automatickým aj ručným čističom bazénov. Zachytáva nečistoty skôr, ako sa dostanú do filtračného systému.

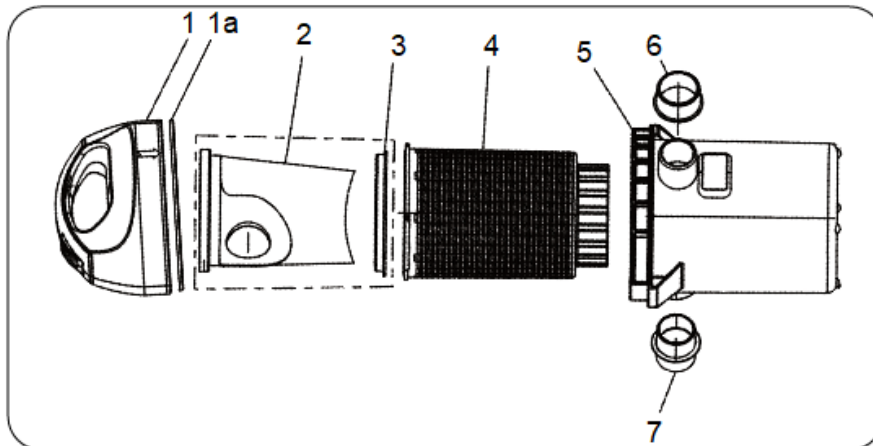
Der Schmutzbehälter wurde entworfen, um Poolnutzern und/oder dem Wartungspersonal die Beseitigung von Blättern, Steinchen usw. zu erleichtern. Der Schmutzbehälter ist für automatische und manuelle Poolsauger geeignet. Es fängt Schmutz auf, bevor er das Filtersystem erreicht.

DESCRIPTION

POPIS

POPIS

BESCHREIBUNG



					P/N
1	Top Lid	Horní víko	Horné veko	Deckel	P1150-ZJ2
1a	Seal	Těsnění	Tesnenie	Abdichtung	P1150-PJ1
2	Filter Bag (optional)	Filtrační sáček (volitelně)	Filtračné vrecko (voliteľne)	Filterbeutel (optional)	P1150-ZJ1
3	Filter Bag Support (optional)	Podpora filtračního sáčku (volitelně)	Podpora filtračného vrecka (voliteľne)	Filterbeutelhalterung (optional)	P1150-PJ6
4	Filter Basket	Filtrační košík	Filtračný košík	Filterkorb	P1150-PJ2
5	Body	Nádoba	Nádoba	Behälter	P1150-PJ3
6	Hose Adapter A	Hadicový adaptér A	Hadicový adaptér A	Schlauchadapter A	P1150-PJ5
7	Hose Adapter B	Hadicový adaptér B	Hadicový adaptér B	Schlauchadapter B	P1150-PJ4

INSTALATION

Use cleaner hoses d38 mm and connect the body and the cleaner.

Submerge the canister and hoses to remove the trapped air.

Connect to skimmer, start the pump and follow the procedure for vacuuming pool.

PŘIPOJENÍ

Použijte hadice vysavače d38 mm a připojte nádobu a čistič.

Ponořte vše pod vodu a vytlačte z nádoby a hadic vzduch.

Připojte ke skimmeru, zapněte čerpadlo a postupujte podle pokynů pro vysávání bazénu.

PRIPROJENIE

Použite hadice vysávača d38 mm a pripojte nádobu a čistič.

Ponorte všetko pod vodu a vytlačte z nádoby a hadic vzduch.

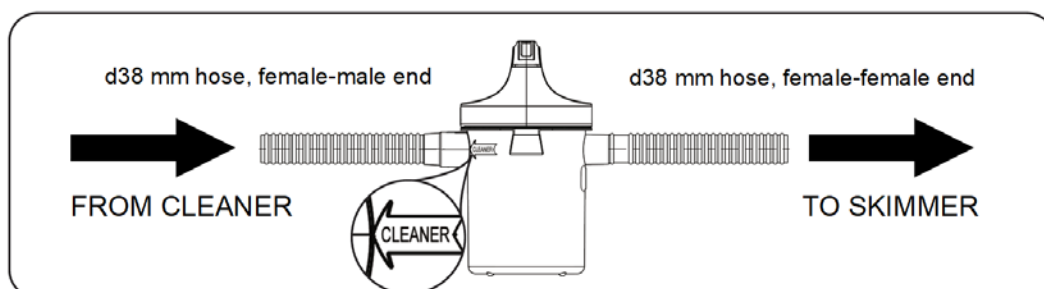
Pripojte k skimmeru, zapnite čerpadlo a postupujte podľa pokynov pre vysávanie bazéna.

ANSCHLUSS

Poolsauger und Behälter an Sauger-Schläuche Ø 38 mm anschließen.

Unter Wasser tauchen und die Luft aus Behälter und Schläuchen entleeren.

An Skimmer anschließen, Pumpe einschalten und nach den Anweisungen für das Poolsaugen vorgehen.



In case of necessary, use some of hose adapters for connection the hoses and Debris Cannister.

V případě potřeby použijte některý z hadicových adaptérů pro připojení hadic a lapače nečistôt.

V prípade potreby použite niektorý z hadicových adaptérů pre pripojenie hadíc a lapače nečistôt.

Bei Bedarf einen der Adapter für den Anschluss der Schläuche und des Schmutzbehälters verwenden.

OPEN AND CLEAN

(follow the drawings)

Turn OFF the pump.

Sink the cannister under water.

Press the button on the top lid and carefully pull the top lid with the basket out of the container and out of the water.

Turn the filter basket clockwise and separate it from the top cover.

Clean the filter basket.

After cleaning, insert the filter basket into the upper lid and secure it in the lid by turning it counter-clockwise. Check the seal in the top lid. Place the assembly in the container, align according to the marks on the edge and secure by pressing the button on the top lid.

OTEVŘENÍ A ČISTĚNÍ

(postupujte podle obrázků)

Vypněte čerpadlo.

Ponořte lapač pod hladinu.

Stiskněte tlačítko na horním víku a vytáhněte horní víko spolu s košíkem opatrně z nádoby a z vody ven.

Otočte filtračním košíkem po směru chodu hodinových ručiček a oddělte ho od horního víka.

Vyčistěte filtrační košík.

Po vyčištění nasadte filtrační košík do horního víka a pootočením proti směru chodu hodinových ručiček ho ve víku zajistěte. Zkontrolujte těsnění v horním víku. Sestavu vložte do nádoby, zarovnejte podle značek na okraji a zajistěte stiskem tlačítka na horním víku.

OTVORENIE A ČISTENIE

(postupujte podľa obrázkov)

Vypnite čerpadlo

Ponorte lapač pod vodnú hladinu.

Stlačte tlačidlo na hornom veku a vytiahnite horné veko spolu s košíkom opatrne z nádoby a z vody von.

Otočte filtračným košíkom v smere chodu hodinových ručičiek a oddelte ho od horného veka.

Vyčistite filtračný košík.

Po vyčistení nasadte filtračný košík do horného veka a pootočením proti smeru chodu hodinových ručičiek ho vo veku zaistite. Skontrolujte tesnenie v hornom veku. Zostavu vložte do nádoby, zarovnajete podľa značiek na okraji a zaistite stlačením tlačidla na hornom veku.

ÖFFNEN UND REINIGEN

(Folgen Sie den Zeichnungen)

Pumpe abdrehen.

Tauchen Sie die Schmutzbehälter unter die Wasseroberfläche.

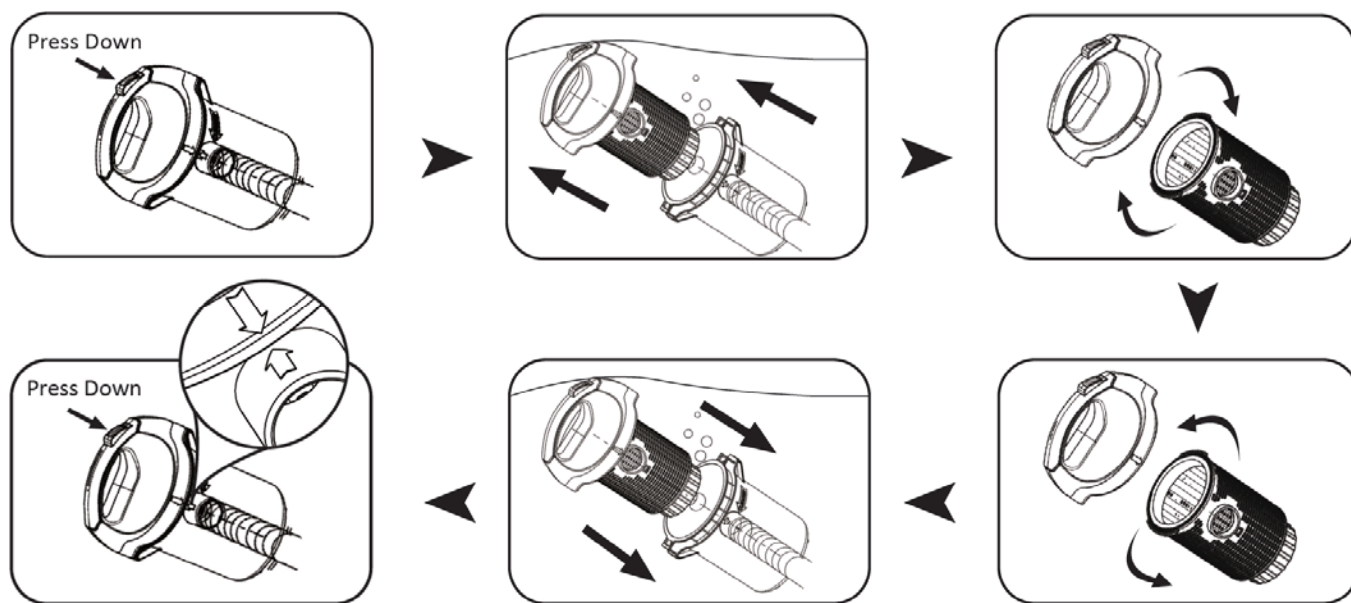
Drücken Sie den Knopf am oberen Deckel und ziehen Sie den oberen Deckel mit dem Korb vorsichtig aus dem Behälter und aus dem Wasser.

Drehen Sie den Filterkorb im Uhrzeigersinn und trennen Sie ihn von dem oberen Deckel.

Reinigen Sie den Filterkorb.

Setzen Sie nach der Reinigung den Filterkorb in den oberen Deckel ein und befestigen Sie ihn im Deckel, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.

Überprüfen Sie die Abdichtung in der oberen Deckel. Legen Sie die Baugruppe in den Behälter, richten Sie sie anhand der Markierungen am Rand aus und sichern Sie sie durch Drücken des Knopfes am oberen Deckel.



USING THE FILTER BAG (optional)

Insert the support (3) and the filter bag (2) into the filter basket (4) according to the following pictures.

Usage is the same as above.

POUŽITÍ FILTRAČNÍHO SÁČKU (volitelně)

Vložte podporu (3) a filtrační sáček (2) do filtračního košíku (4) podle následujících obrázků.

Použití je shodné viz výše.

POUŽITIE FILTRAČNÉHO VRECKA (voliteľne)

Vložte podporu (3) a filtračné vrečko (2) do filtračného košíka (4) podľa nasledujúcich obrázkov.

Použitie je zhodné vid' vyššie.

VERWENDUNG EINES FILTERBEUTEL (optional)

Setzen Sie die Halterung (3) und den Filterbeutel (2) gemäß den folgenden Bildern in den Filterkorb (4) ein.

Die Verwendung ist die gleiche wie oben.

